

вх. № РД 08-153/ 9.02.2018 г. Тема: „ПРЕСЕЧНИ ТОЧКИ И ТЕНДЕНЦИИ В ЛИНГВИСТИКАТА, КУЛТУРАТА И ОБУЧЕНИЕТО ПО ЧУЖД ЕЗИК”
 Финансиране 3510 лв.

ЕКИП

Ръководител на проекта:	Преподавател/докторант/ студент
1. ФХН, гл. ас. д-р Иванова, Ирина Николова	Преподавател
Членове на колектива:	Преподавател
2. ФХН, проф. д-р Тодорова, Румяна Балинова	Преподавател
3. ФХН, доц. ас. д-р Чешмеджиева-Стойчева, Десислава Стоянова	Преподавател
4. ФХН, гл. ас. д-р Цветкова, Мирослава Николаева	Преподавател
5. ФХН, гл. ас. д-р Пенева, Деяна Вълчева	Преподавател
6. ФХН, ас. д-р Игликова, Радостина Владкова	Преподавател
7. ФХН, ас. д-р Александрова, Александра Стефанова	Преподавател
8. ФХН, ас. Стоянова-Георгиева, Ирина Пламенова	Преподавател
9. ФХН, преп. Димов, Кольо Георгиев	Преподавател
10. ФХН, преп. Анева, Цветалина Георгиева	Преподавател
11. Университет Кордоба, д-р Техеро, Антониа Наваро	Преподавател
12. ФХН, ст. преп. Тодоров, Златко Крумов	Преподавател
13. ФХН, Димитрова, Недка Иванова	докторант
14. ФХН, Станчева, Наталия Борисова	докторант
15. ФХН, Тодорова, Мариана Кръстева	докторант
16. ФХН, Миткова, Полина Николаева	докторант
17. ФХН, Великова, Галина Василева	докторант
18. ФХН, Михайлова, Михаела Станимирова	студент
19. ФХН, Стоянова, Стела Божидарова	студент
20. ФХН, Димитров, Петър Юлианов	студент
21. ФХН, Григорова, Мариа Николаева	студент

ОСНОВНИ РЕЗУЛТАТИ

(В рамките на 1-5 параграфа опишете основните резултати по проекта. Опишете патенти и полезни модели, ако има такива.)

Целите на проекта са да насърчи научното израстване на участниците, да разшири и задълбочи академичните дискусии по темата, използвайки интердисциплинарния и съпоставителен подход, чрез прилагане на когнитивни, прагматични, културологични и др. аспекти и тяхното приложение в чуждоезиковото обучение (ЧЕО). Изследването се извършва на базата на съвременни методи и подходи в областта на езика, литературата, културата и методиката на преподаването на съответния език.

Резултатите от проучванията на членовете на колектива вече са представени на различни научни конференции, в това число: Епископ-Константинови четения, 18 май 2018 г., XVIth International Conference Knowledge Without Borders, 16-18.03.2018. Vrnjaska Banja, Serbia (конференция с импакт фактор 1.322); 17th International Scientific

Conference The Teacher of the Future, 24th to 27th of May, 2018 in Budva, Montenegro (конференция с импакт фактор 1.322); 27th BETA-IATEFL Annual International Conference: Promoting 21st century ELT: language, life skills and digital literacies, Burgas Free University, 22nd – 24th June 2018, Burgas.

Освен това, колективът, участващ в проекта, участва и в иницирирана от него работна среща с кръгла маса под названието „Пресечни точки и тенденции в лингвистиката, културата и обучението по чужд език”, която се проведе на 11.06.2018г. в гр. Шумен. По време на срещата бяха обсъдени проблемите на преподаването на английски език на университетско и училищно ниво и бяха представени доклади на теми, интересували членовете на катедрата. След независимо рецензиране от двама рецензенти, одобрените доклади предстои да бъдат публикувани в списанието на катедра Английска филология Series in Linguistics, Culture and FLT, което е индексирано, и което през 2018 излезе в два броя. Списанието също така е подадено за оценка и евентуално индексирание в SCOPUS и ErihPlus, като решението за ErihPlus ще бъде получено до 18.01.2019г., а за SCOPUS до средата или края на 2019г. Импакт факторът на списанието от 2018г. е 4.685. Списанието също така вече е част и от базата данни на Централната и източно-европейска библиотека (CEEOL), което допълнително увеличава видимостта му.

Участието в различните научни форуми, които са както на национално, така и на международно ниво, спомага за обмена на информация с наши и чужди учени и за задълбочаването на дискусиите по тематиката на проекта с аспекти, които могат да се окажат културно-специфични и нови за българската реалност.

Поради актуалността на засегнатата тематика и нейното разнообразие, както и поради участието на чуждестранни учени, част от идеите и материалите от изследванията ще бъдат приложени при международни мобилности, разработване на избираеми и факултативни дисциплини, както и в обучението на студенти и докторанти. Изследванията, свързани с методическите аспекти на преподаването на чужд език могат да намерят приложение както на университетско, така и на училищно ниво. Всички тези аспекти на дисеминация на резултатите ще бъдат обсъдени на кръгла маса на катедра Английска филология, която ще се проведе на 21-22.12.2018 г. в гр. Букурещ като заглавието на семинара ще бъде същото като това на семинара, проведен през юни 2018. В семинара ще вземат участие както преподаватели на катедрата, така и докторанти, или проф. д-р Румяна Бабинова Тодорова, доц. д-р Ирина Николова Иванова, доц. д-р Светлана Йорданова Неделчева, гл. ас. д-р Деяна Вълчева Пенева, гл. ас. д-р Мирослава Николаева Цветкова, ас. д-р Радостина Владкова Игликова, ас. д-р Александра Александрова, ас. Ирина Стоянова-Георгиева, ст. преп. Снежана Спасова Обейд, преп. Кольо Георгиев Димов, преп. Цветалина Георгиева Анева и докторант Полина Миткова.

В допълнение, докторантите и студентите, включени в проекта, получават опит от първа ръка за същността и етапите на изследователския процес, както и представа за качеството на изследователска работа, към което трябва да се стремят.

Обменът на информация, както и целенасоченото дискутиране на проблематиката на проекта с чуждестранни учени обогатява теоретичните и практическите познания на участниците в проекта, разширява кръга на техните научни интереси и води до допълнителни дискусии, които да прераснат в нови проекти и начинания. Фактът, че работният език на проекта и езикът на публикациите е английски, подобрява езиковата компетентност на участниците и увеличава възможността публикациите да придобият по-широка публичност в международните научни среди.

ПУБЛИКАЦИИ ПО ПРОЕКТА

1. Aleksandrova, A. The Person for a Salient Feature Metonymy in English and Bulgarian Media Texts. *KNOWLEDGE – International Journal* Vol. 22.6. 1563-1566. (Global IF 2016 = 1.322).
2. Aleksandrova, A. The Transition of Names: From Proper Names to Common Nouns. *Trends and intersections in media studies, linguistics and FLT. Studies in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 4. Asenevtsi Trade Ltd. 70-77. (IF 2018 = 4.685).
3. Cheshmedzhieva-Stoycheva, D. (2018), Mirroring Reality or Establishing a Virtual Reality: The Influence of the Media on People’s Opinion on Muslims. In Todorova, R. et al (Eds.) *Trends and Intersections in Media Studies, Linguistics and FLT. Studies in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 4. Asenevtsi Trade Ltd. 18-31. (IF 2018 = 4.685).
4. Igljkova, R. “The Evolution of the Headline – From Print to Patterns and Virality”. *Trends and Intersections in Media Studies, Linguistics and FLT. Studies in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 4. Asenevtsi Trade Ltd. 55-69. (IF 2018 = 4.685).
5. Igljkova, R. Efficiency and Headline Patterns on the Cosmopolitan Bulgaria Website. In: Kambovski V. et al. (eds.). *KNOWLEDGE – International Journal*. Vol. 23.5, May, 2018. GRAFOPROM – Bitola. 1473-1478. (Global IF 2016 = 1.322).
6. Ivanova, I. Teachers’ Perceptions of the Role of Pragmatics in the EFL Classroom. In: Todorova R. et al. (Eds.). *Trends and Intersections in Linguistics and FLT. Studies in Linguistics, Culture and FLT*, Vol. 3. Asenevtsi Trade Ltd., 2018. 27- 45. ISSN 2534-9538. (IF 2018 = 4.685).
7. Nedelcheva, S., Todorova, M. Frame semantics and verbs of motion. The case of enter and go into. A corpus-based study. In Todorova et al. (eds.). *Trends and Intersections in Linguistics and FLT. Series in Linguistics, Culture and FLT*. Vol 3. Asenevtsi trade Ltd.: Sofia, 2018. 45-62. (SIF 2018 = 4.685).
8. Peneva, D. A methodological approach in the comparative analysis of speech act patterns. In: Lyuboslovie. Symbols. Faculty of Humanities. Konstantin Preslavsky Publishing House, 2018 ISSN 1314-6033. 252-266. RINZ
9. Peneva, D. Modality markers in the speech acts of assurance in English and Bulgarian spoken discourse. XVith International Conference KNOWLEDGE WITHOUT BORDERS.16-18.03.2018. Vrnjacka Banja, Serbia. In: International Journal, Vol 22.6 ISSN 2545-4439, 1533-1539. (Global IF 2016 = 1.322).
10. Peneva, D. On the Interpretation of Speech acts of negation in English and Bulgarian Spoken discourse. In: Todorova R. et al. (Eds.). *Trends and Intersections in Linguistics and FLT. Studies in Linguistics, Culture and FLT*, Vol. 3. Asenevtsi Trade Ltd., 2018. 63-72. ISSN 2534-952X (IF 2018 = 4.685).
11. Stoyanova-Georgieva, I. (2018). Bridging English and Bulgarian Intensifiers and Adjectives. In: Todorova et al. (eds.). *Trends and Intersections in Linguistics and FLT. Series in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 3. Sofia: Asenevtsi trade Ltd. 73-87. ISSN 2534-952X (IF 2018 = 4.685).
12. Todorova R., Representations of Reality in the Demarcation Zone between Reason and Sensation in English and Bulgarian Language Advertising Discourse. *Trends and Intersections in Media Studies, Linguistics, and FLT. Series in Linguistics, Culture and FLT*, vol. 4: 7-17, Sofia: Asenevtsi trade Ltd., 2018, (SIF 2018 = 4.685).
13. Todorova, R. Knowledge, Reality and Imagination in Advertising Discourse. *KNOWLEDGE. International Journal*, Vol. 22.1. Vrnjacka Banja, Serbia: Institute of Knowledge Management. 2018. 297-302. (Global IF 2016 = 1.322).
14. Tsvetkova, M. Past-Time Reference, Tense, and Aspect (Past Simple and Present Perfect). *Trends and Intersections in Media Studies, Linguistics, and FLT. Series in*

Linguistics, Culture and FLT. Vol. 4. Asenevtsi trade Ltd.: Sofia, 2017. 98-105. (**SIF 2018 = 4.685**).

15. Tsvetkova, M. The Language of the Digital Age. In Dimitrovski R. (ed.) KNOWLEDGE - International Journal Scientific Papers. Vol. 22.6, Serbia, 2018. 1545-1553. ISSN 2545-4439. (**Global IF 2016 = 1.322**).

„ХУДОЖЕСТВЕНОТВОРЧЕСКИ РЕЗУЛТАТИ“ ПО ПРОЕКТА
(ако не е приложимо, изтрийте тази секция)

1. ...
2. ...